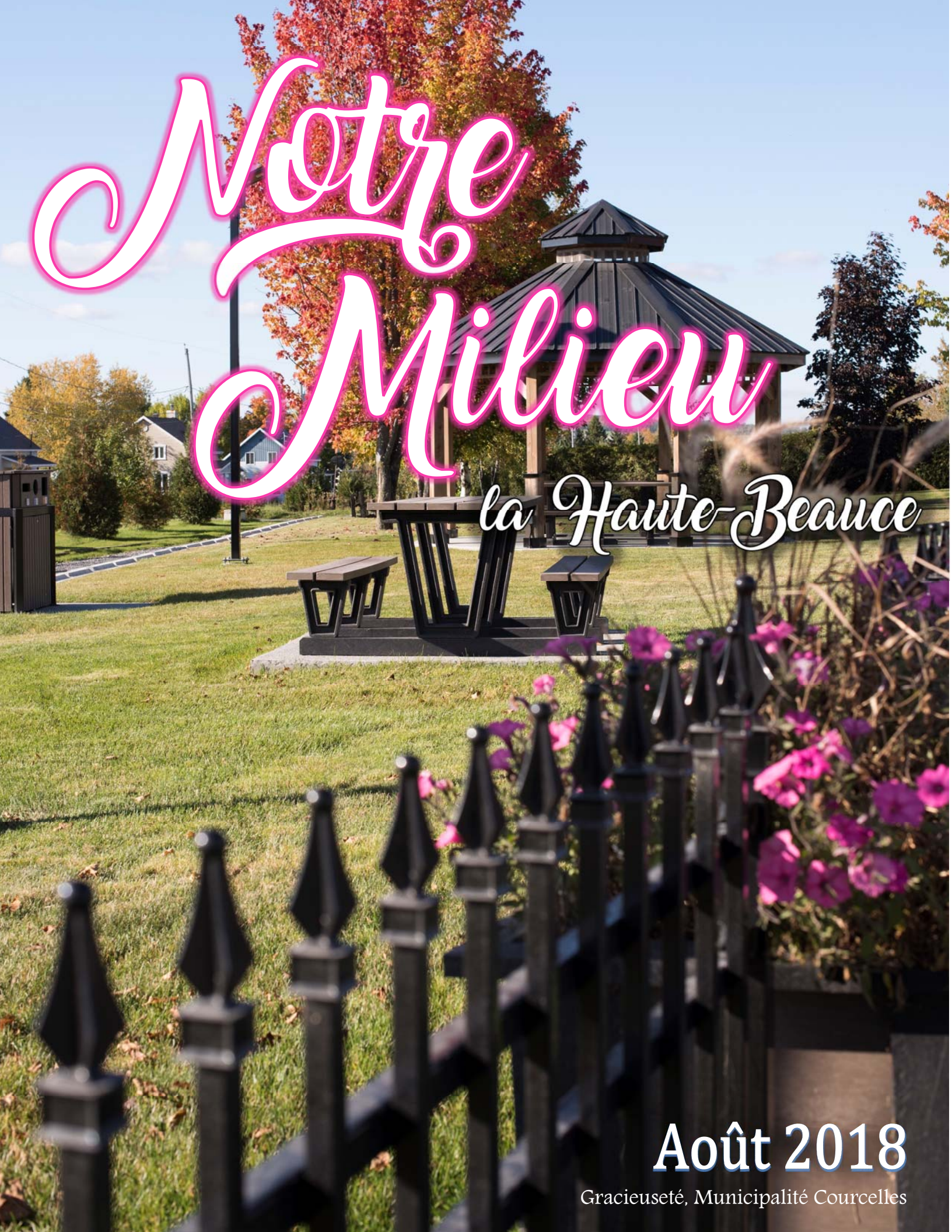

Notre Milieu
la Haute-Beauce
Août 2018
Gracieuseté, Municipalité Courcelles

La Guadeloupe

Le mot du maire

Bonjour concitoyens et concitoyennes,

votre équipe municipale ne fait pas relâche pendant la période estivale. Les projets se multiplient et se concrétisent.

Dernièrement, de nouveaux commerces, industries et services ont vu le jour chez-nous. Bienvenue à Sumacom, Joanie Mathieu Picard courtier en assurance de dommage, Uforika Bio Medical et félicitations au Camping le Chevalier pour l'ajout de glissades et jeux d'eau.

Les travaux de réfection dans la 11e rue Ouest avancent bien.

Les activités proposées par l'équipe des loisirs et de la culture se poursuivent. Cet automne, plusieurs nouveautés s'ajouteront à la programmation qui est déjà très diversifiée.

Malgré tout, je vous invite à nous soumettre vos propositions et suggestions afin que nous puissions répondre, autant que possible, à vos besoins.

Carl Boilard, *maire*

élection municipale partielle 2018

LA GUADELOUPE
UNE VALEUR SÛRE

23 septembre 2018 X

Poste à combler : siège #1

Les élus municipaux sont des acteurs essentiels au développement d'une vision d'avenir en matière de développement économique, d'environnement, de culture ou d'aménagement du territoire.

Présentez-vous !

Déposez votre déclaration de candidature, au bureau de la présidente d'élection de la municipalité, **entre le 10 août et le 24 août 2018, 16h30** pour l'élection partielle du 23 septembre 2018.

Recrutement du personnel électoral

Toutes personnes intéressées à travailler lors des élections municipales sont invitées à soumettre leur candidature, avant le 24 août 2018, en complétant le formulaire de recrutement disponible sur :
- www.munlaguadeloupe.qc.ca
- au bureau municipal au 763, 14e Avenue, La Guadeloupe

Postes à combler (jour du scrutin) le 23 septembre 2018 :

Scrutateur
Secrétaire de bureau de vote
Préposé à l'information et au maintien de l'ordre (PRIMO)

Votre conseil municipal

La Guadeloupe - Séance du 9 juillet 2018

Hygiène du milieu
Le tonnage destiné à l'enfouissement s'élève à 58.82 t pour le mois de juin.

Sécurité publique
L'embauche du candidat Michael Busque, au poste de préventionniste pour les quatre municipalités est acceptée. Entrée en fonction le 26-06-2018.

Loisirs et culture
L'embauche de la candidate Mme Émilie Larivière est acceptée au poste de technicienne en loisirs, en remplacement indéterminé de Mme Anick Champagne qui est en congé de maladie. Entrée en fonction le 26-06-2018.

Urbanisme
Une demande au programme de revitalisation est acceptée.

Une demande de dérogation mineure pour la construction d'un garage excédant la hauteur de 3 pieds et la superficie de 82 p² est résolue comme suit : hauteur refusée, dimension acceptée.

La municipalité recommande le regroupement des 18 « Office municipal d'habitation » incluant celle de La Guadeloupe.

Finances
Il est accepté de remettre un don de 50$ au Triathlon 2018 du Lac Poulin pour la Fondation Santé Beauce-Etchemin.

Législation
Avis de motion est donné par le conseiller au siège #5, M. Vincent Breton et adoption du projet de règlement
- 491-2018 modifiant le règ. d'urbanisme 370-2007
- 492-2018 modifiant le règ. de zonage 373-2007

Détails aux **pages 5 à 8**

Avis concernant vos compteurs d'eau

Un rappel concernant la lecture de vos compteurs d'eau, il est de votre devoir d'effectuer la vérification de vos lecteurs de compteur d'eau **extérieur et intérieur** régulièrement. Vous devez vous assurer que ceux-ci sont pareils.

Contactez-nous si toutefois il y aurait une différence de plus de 10m^3 entre les deux. Ceci évitera tout désagrément lors de la prochaine facturation.

Pour plus d'information : 418-459-3342 ext. 228

Merci de votre collaboration.

La Guadeloupe

Dates importantes

Vendredi 10 août: **Début de la période pour produire une Déclaration de candidature pour le poste de conseiller (ère) au siège #1 (Élection partielle du 23 septembre 2018)**

Lundi le 13 août: **Session du conseil 20h00**

Mardi le 14 août: **Conseil T.V. 18h00**

Lundi le 3 sept.: **Bureau fermé Fête du travail**

ECO CENTRE

380, 23e Avenue
La Guadeloupe (Qc) G0M 1G0
418-459-3342

HORAIRE DE L'ÉCOCENTRE
17 avril au 20 octobre 2018

Journée	Heures d'ouverture
Mardi	18h à 20h
Vendredi	13h à 17h
Samedi	9h à 16h

CLSC La Guadeloupe
Cliniques sans rendez-vous

Août 2018	
lundi	jeudi
13	**30**

Septembre 2018	
lundi	jeudi
	6
10	**13**
17	**20**
24	**27**

Appelez au **418-459-3441** poste 0,

- à partir de 15h le jour précédent.
Dans le cas des lundis, appelez le vendredi précédent.
- à partir de 8h afin de vérifier les disponibilités de la journée

Uforika Bio Medical s'installe à La Guadeloupe

Le président de l'entreprise M. Massimo Cicirello et le vice-président M. Fabio Cicirello tiennent à informer la population.

Uforika Bio Medical Inc. construira son usine à La Guadeloupe. 134 000 pieds carrés sur 2 étages seront destinés à la production de cannabis à des fins médicales. La construction de l'édifice débutera à la fin 2018 et les activités démarreront fin 2019. Les investissements pourraient avoisiner 50 M$.

Nous envisageons embaucher entre 40 et 50 personnes de La Guadeloupe et des environs dans divers domaines tel que l'administration, technique de laboratoire, l'horticulture…

L'un de nos buts est de mettre en valeur les potentiels économiques, énergétiques, sociaux et culturels de la région Chaudière-Appalaches.

Sur la photo : M. Carl Boilard, maire,
M. Fabio Cicirello vice-président d'Uforika,
M. Massimo Cicirello, président d'Uforika,
Mme Vanessa Roy et Mme Suzanne Veilleux toutes deux conseillères à La Guadeloupe.

Uforika n'est pas un revendeur de cannabis au public. Uforika sera une entreprise spécialisée dans la production de cannabis à des fins médicales. Une grande partie de notre production sera destinée à l'extraction d'huile de cannabis pour l'industrie médicale et pharmaceutique.

Nous sommes conscients de l'importance d'informer la population et de la sensibiliser à la consommation de cannabis. Nous déploierons les efforts nécessaires afin de rappeler que la consommation de cannabis n'est pas banale et qu'il est important de connaître les effets et les conséquences qu'elle peut entraîner. Uforika s'appuiera sur les stratégies de prévention en toxicomanie et de promotion pour fournir des connaissances et des outils permettant de prévenir et de réduire la consommation de drogue chez les jeunes Québécois et Québécoises.

Suite page suivante...

La Guadeloupe

Suite… **Détails sur les installations**

Un des objectifs principaux est la sécurité, non seulement du bâtiment, mais aussi de la population de la Guadeloupe. Afin de cultiver légalement le cannabis médical, un producteur autorisé, doit se conformer à des exigences de sécurité très strictes, semblables à ceux de l'industrie pharmaceutique.

La zone de l'entreprise doit comporter des barrières suffisamment résistantes pour empêcher tout accès non autorisé et servir de démarcation claire. Une clôture de 12 pieds de hauteur, entourera le site.

Le périmètre de l'installation doit faire l'objet, en tout temps, d'une surveillance visuelle à l'aide d'appareils d'enregistrement, de façon à détecter tout accès ou tentative d'accès non-autorisé. Le système de surveillance enregistrera 24 heures sur 24 et sept jours sur sept.

Les bonnes pratiques de gestion de l'eau de l'entreprise sont une priorité. Aucune eau potable ni ruissellement de l'eau ne seront gaspillés. L'eau que nous utiliserons pour irriguer les cultures sera récupérée et recyclée par un système de purification de l'eau nommé l'osmose inverse.

Les règlements fédéraux exigent que toutes les installations pour la culture de cannabis exercent un contrôle rigoureux sur les bouches d'extraction d'air et préviennent toute détection d'odeur. Nous ferons la culture dans un bâtiment fermé, avec recirculation et filtration de l'air par le système CVCA et un filtre HEPA pour neutraliser les polluants et les odeurs.

Concernant les matières résiduelles produites par les restants de plantes de cannabis, Uforika utilisera un processus de fermentation écologiquement sain nommé Bokashi.

Pour plus d'informations ou pour vous joindre au projet, visitez le : **www.uforicabiomedical.com** .

La Guadeloupe honore ses leaders d'influence

Le comité d'embellissement a été fondé dans les années 90 dans le but d'agrémenter la beauté visuelle de notre municipalité. Qu'il est donc attrayant d'apercevoir ici et là des fleurs et des arbustes bien entretenus!

Mesdames Madeleine Fortin, Jacqueline Paradis et Céline Samson, vous êtes des femmes passionnées et soucieuses du bien des autres. Vous êtes pourvues d'un engagement communautaire énorme !! Merci pour votre généreux temps !!

Au cours des années, vous avez été très présentes en organisant des concours tel « un village fleuri » ou en donnant des petits arbres parmi les citoyens.

Vous avez contribué à l'embellissement du relais, planté et entretenu des fleurs et arbustes un peu partout dans le village! Merci pour tout!

Monsieur Luc Gagnon, vous êtes un homme d'affaires accompli qui œuvre dans le domaine de la construction depuis déjà plusieurs années. Vous êtes un homme de renom bien présent dans le village de La Guadeloupe.

Vous avez entre autre érigé, en 2012, le Camping le Chevalier. Le site, très innovateur, offre plus de 300 terrains desservis par les services et est continuellement en développement. Sur place, différents jeux et activités ont été aménagés. On y retrouve un lac, une piscine, des modules de jeux, un trampoline, des glissades d'eau… !

Monsieur Gagnon, vous êtes très ambitieux et vous ne cessez jamais d'aller de l'avant avec vos projets!!
Nous sommes très fiers de pouvoir compter sur vous dans le développement de notre municipalité!

- Les citoyens, les élus et les employés de la municipalité

La Guadeloupe

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE BEAUCE-SARTIGAN
MUNICIPALITÉ DE LA GUADELOUPE

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE LA GUADELOUPE

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

ARTICLE 1
Lors d'une séance tenue le 13 août 2018, le conseil de la municipalité de La Guadeloupe a adopté le deuxième projet de règlement numéro 492-2018 intitulé « Règlement numéro 492-2018 modifiant le règlement 373-2007 (règlement de zonage) et la carte de zonage qui lui est annexé ».

L'objet de ce règlement est de :
modifier le plan de zonage afin de rendre conforme des terrains chevauchés par deux zones
Agrandir les zones de trois (3) terrains propices à des constructions futures

ARTICLE 2
Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs de zones concernées (zones touchées par le règlement et zones adjacentes) peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire. Des extraits du plan de zonage décrivant l'impact du règlement sur les secteurs des zones concernées sont annexés à cet avis :

- Annexe 1 : zones concernées par la modification apportée à la zone C-709 (secteur Aréna)
- Annexe 2 : zones concernées par la modification apportée à la zone R-401 (secteur entrepôt 9e Est)

Annexe 3 : zones concernées par la modification apportée à la zone R-405 (secteur CLSC)

Les personnes habiles à voter des secteurs concernés voulant enregistrer leur nom doivent présenter une pièce d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

ARTICLE 3
La demande de scrutin référendaire peut être complétée sur tout document clairement identifié à cette fin ou sur le formulaire disponible au secrétariat municipal. Les demandeurs y inscrivent leur nom, adresse, qualité, objet de la demande et y apposent leur signature.

ARTICLE 4
Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de :

Annexe 1 (modification zone C-709) :	12 personnes
Annexe 2 (modification zone R-401):	36 personnes
Annexe 3 (modification zone R-405):	42 personnes

Si ce nombre n'est pas atteint, le 22 août 2018 à 19 heures, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

ARTICLE 5

Le résultat de la période de demande de scrutin référendaire sera annoncé à l'Hôtel de ville de La Guadeloupe au 763, 14e Avenue, bureau 100, lors de la séance régulière du 10 septembre 2018, à 20 heures.

La Guadeloupe

AVIS PUBLIC (suite)

ARTICLE 6
Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de ville de La Guadeloupe au 763, 14e Ave, bureau 100 à La Guadeloupe, aux heures habituelles de bureau (lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h à 16h30, vendredi de 8h à 13h et la journée du 22 août 2018 de 8h à 19h)

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ

1. Toute personne qui le 13 août 2018, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :
   - Être une personne physique domiciliée dans les secteurs concernés et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et;
   - Être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise du secteur concerné qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

   être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné depuis au moins 12 mois;
   dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle

3. Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise du secteur concerné qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

   - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné, depuis au moins 12 mois;
   - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire du secteur concerné, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

4. Personne morale :

   - Avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 13 août 2018 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi

Donné à La Guadeloupe, ce 14e jour d'août 2018.

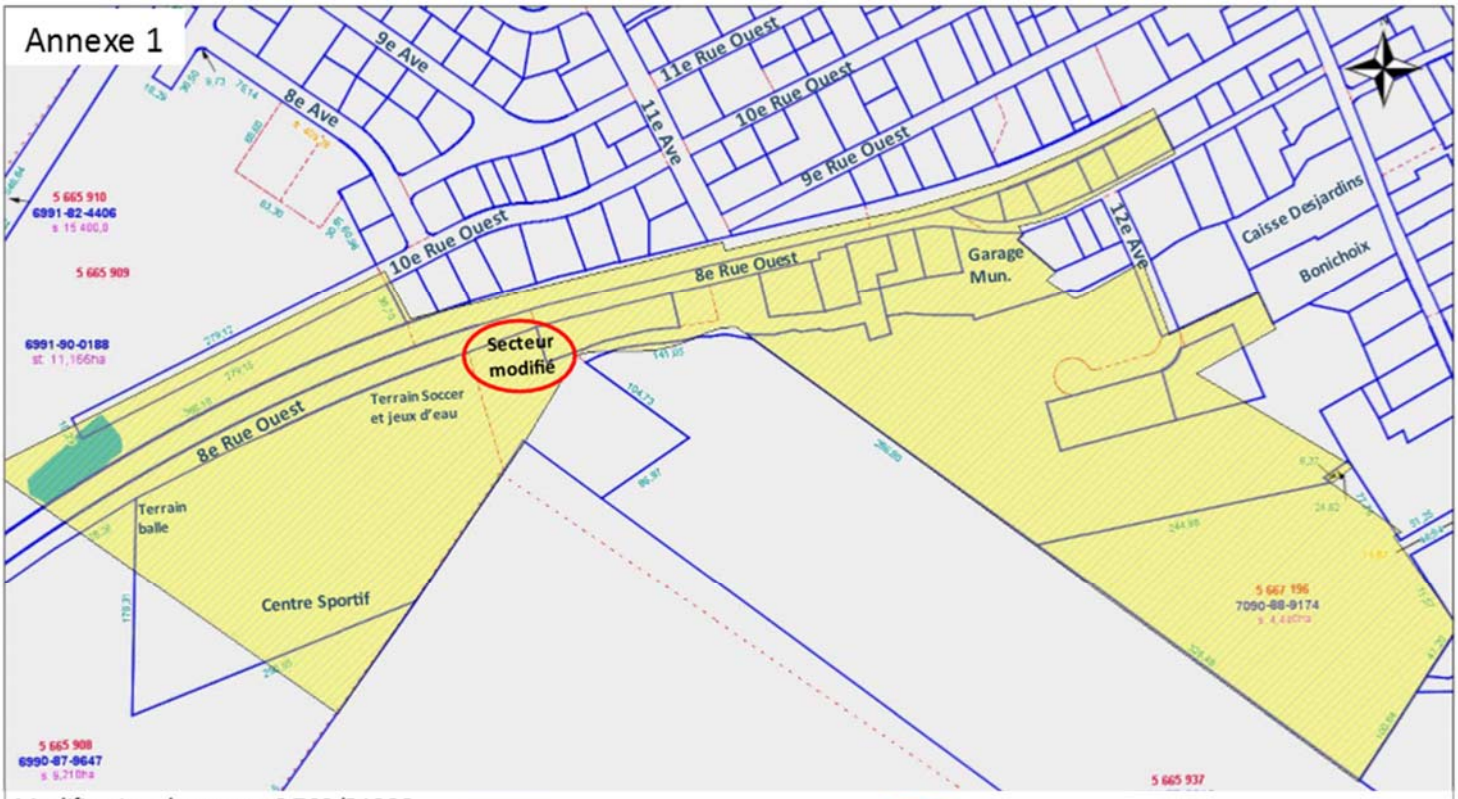
Christiane Lacroix, directrice générale

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, Christiane Lacroix, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de La Guadeloupe, résidant au 371, 19e Avenue, La Guadeloupe (Qc) G0M 1G0, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé en affichant, deux (2) copies aux endroits désignés par le conseil entre 12h00 et 17h00, le 14 août 2018, en le publiant dans le journal local Notre Milieu et en le publiant sur le site internet de la municipalité.

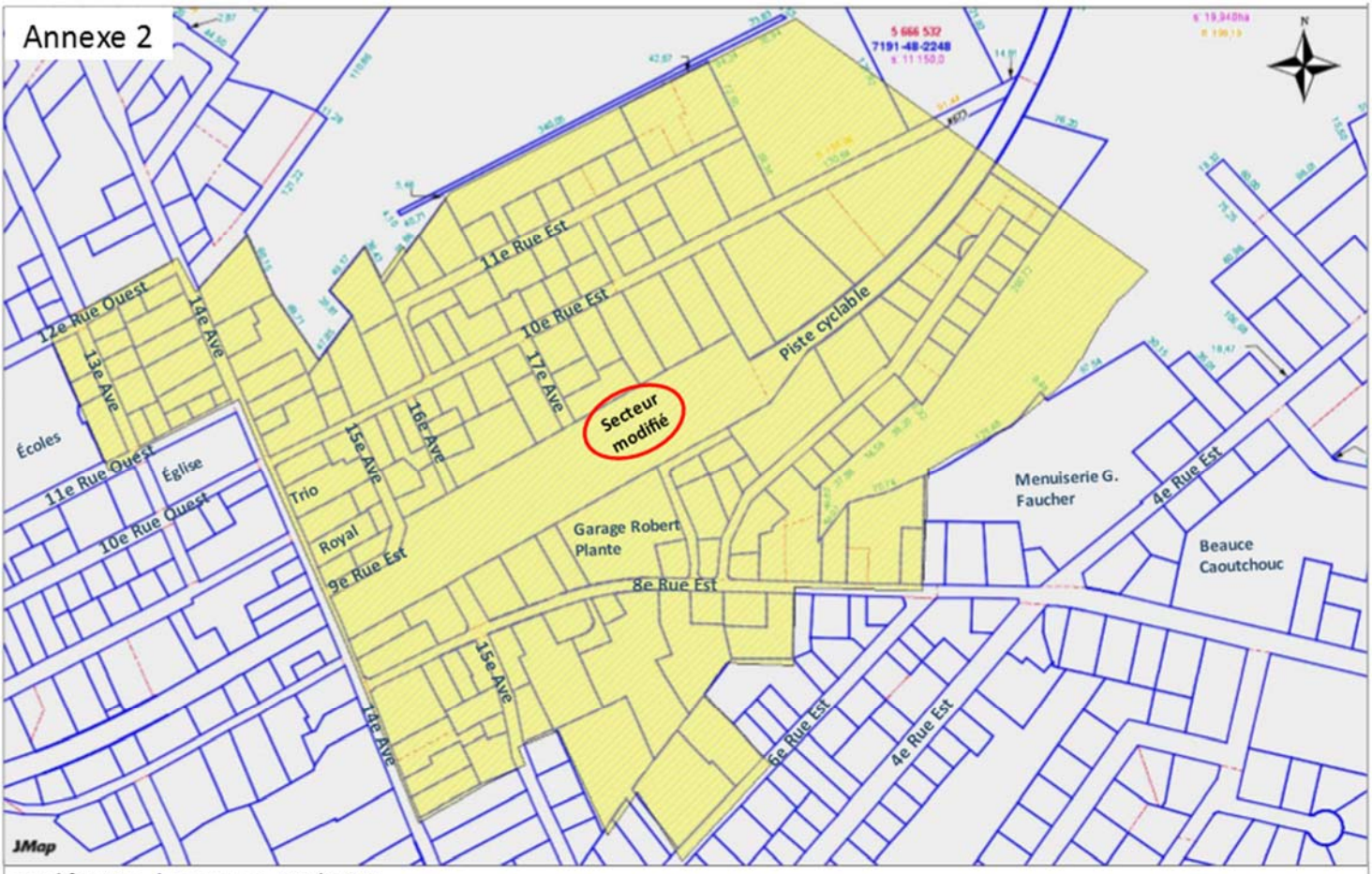
En foi de quoi, je donne ce certificat, ce 14e jour d'août 2018.

Christiane Lacroix, directrice générale



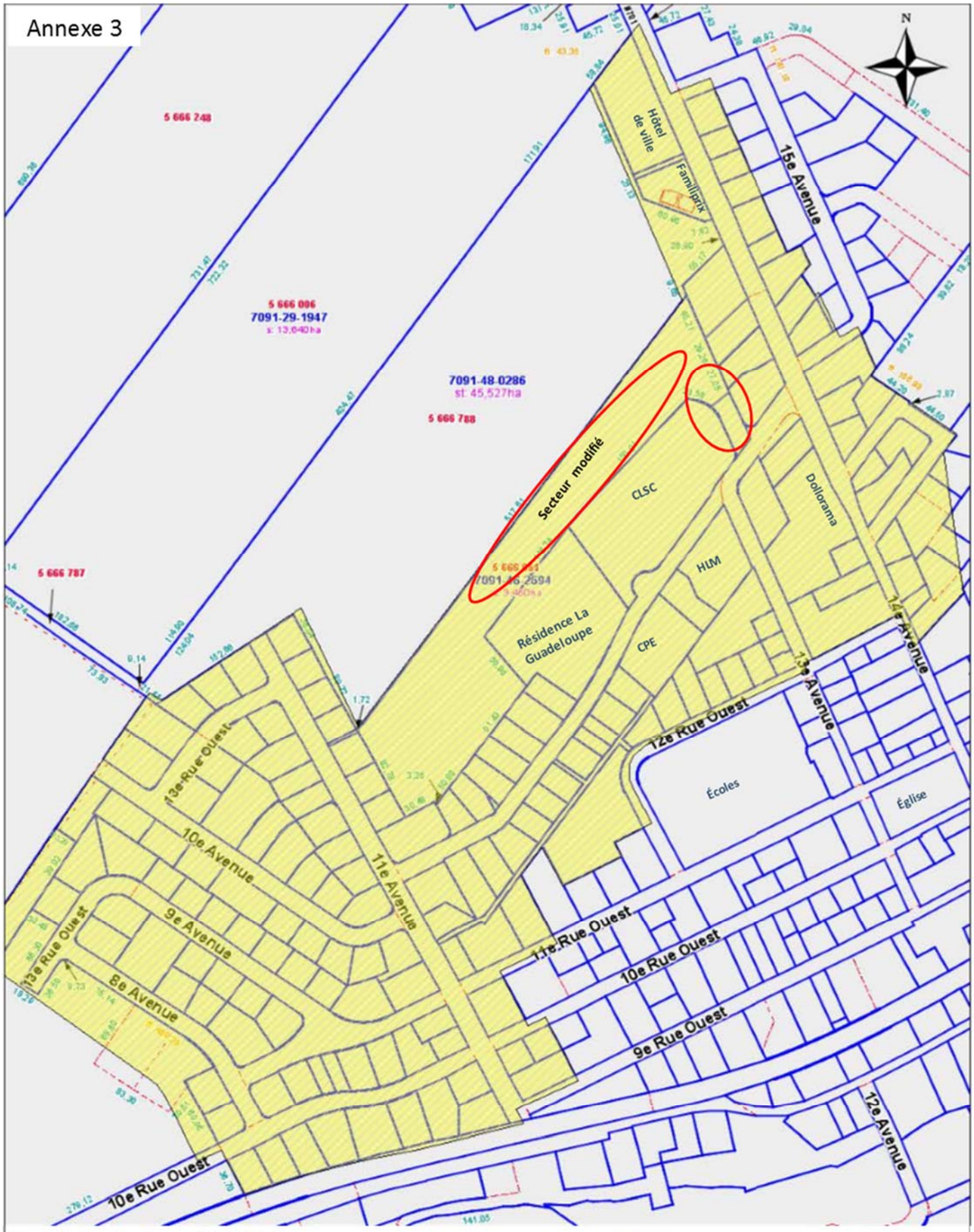
Modification des zones C-709/P1006
- Secteur des personnes habiles à voter:

Secteur modifié :



Modification des zones R-401/C-816
- Secteur des personnes habiles à voter:

Secteur modifié :



Modification des zones R-405/P1010
- Secteur des personnes habiles à voter:

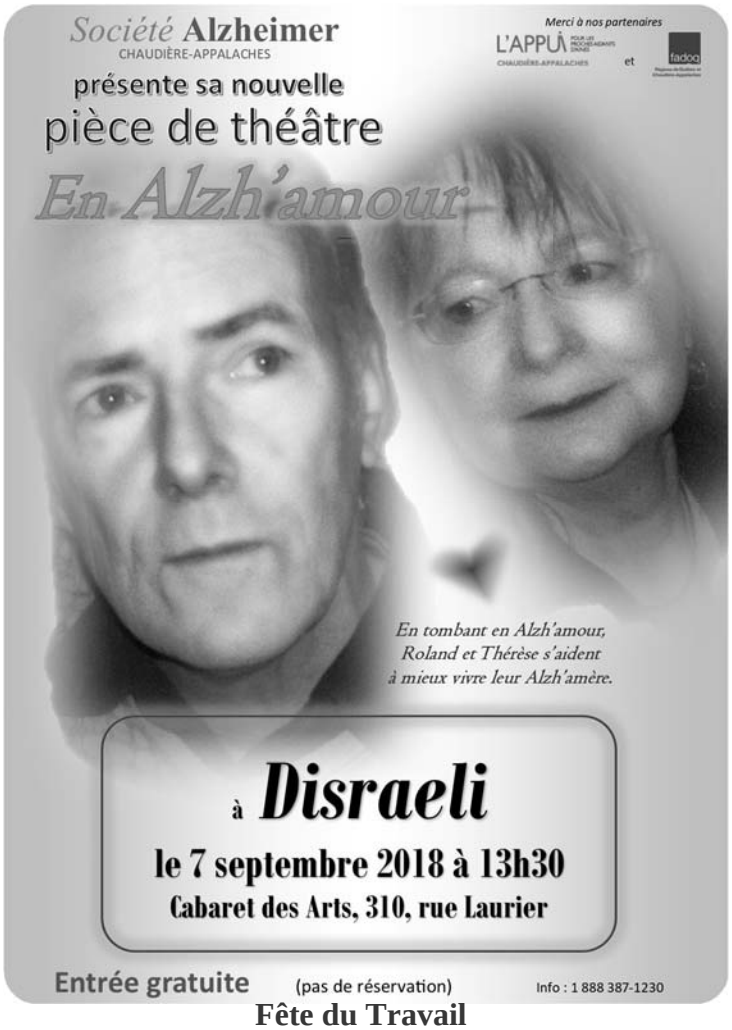
Secteur modifié :

St-Évariste-de-Forsyth

« Dans les chantiers routiers, adaptez votre conduite. »

La campagne de sensibilisation vise à améliorer la sécurité dans les zones de chantiers routiers et à leur approche. La campagne s'adresse à tous les conducteurs. Son but est de rendre les zones de chantiers le plus sécuritaires possible, autant pour les usagers de la route que pour ceux qui y travaillent.

Dans près de 80 % des accidents de la route avec blessés, le comportement des conducteurs est en cause. D'où l'importance de respecter la signalisation orange des travaux, notamment la limite de vitesse affichée. D'ailleurs, dans les zones de chantiers routiers, les amendes pour excès de vitesse sont doublées, ce qui illustre à quel point le danger est à la fois réel et pris au sérieux.



N'oubliez pas le dernier paiement de taxes qui est pour le 1er septembre prochain.

La réunion de conseil du mois d'août aura lieu le 13 août prochain, dès 20 h. Bienvenue à tous!

Fête du Travail

Veuillez prendre note que le bureau municipal sera fermé le lundi 3 septembre à l'occasion de la Fête du Travail. Nous serons de retour le mardi 4 septembre dès 8h. Bon congé à tous!

Fête de la Famille

Il reste encore quelques places!
C'est gratuit! Ne tardez pas à réserver vos places!
« Formule 6 contre 6 » signifie que vous êtes deux équipes de 6 joueurs chacune, l'une contre l'autre, qui doivent sortir le plus rapidement possible de la remorque en résolvant les énigmes!
Les heures disponibles sont:
- 11 h 45 (2 équipes)
- 12 h 55 (1 équipe)
- 13 h 30 (1 équipe)
- 14 h 05 (2 équipes)
- 14 h 40 (2 équipes)
- 15 h 15 (2 équipes)
- 15 h 50 (2 équipes)

Pour réserver contactez Marjoliane Couture au 418 459-6488.

Courcelles

Invitation de votre conseil municipal

Fournitures scolaires

Les enfants de notre milieu étant l'une de nos préoccupations, la Municipalité de Courcelles achètera et préparera les fournitures scolaires pour tous les enfants du village qui fréquenteront l'école Sainte-Martine pour la prochaine année scolaire. Nous misons sur l'éducation, car nous avons à cœur la réussite des enfants et nous souhaitons nous démarquer en tant que milieu de vie. Nous sommes fiers d'offrir notre soutien aux jeunes familles d'ici.

Présents sur la photo : Fabien Giguère, directeur général adjoint à la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin, Manon Dulac, directrice de la Haute-Beauce, Renaud Gosselin, conseiller au siège # 6 de la municipalité de Courcelles, Francis Bélanger, maire de Courcelles, Renée Mathieu, directrice générale de la municipalité de Courcelles, Vicky Champagne, adjointe administrative de la municipalité de Courcelles, Patrick St-Pierre, conseiller au siège # 4 de la municipalité de Courcelles.

Séance du conseil

Veuillez prendre note que la séance du conseil du 6 août sera reportée au 13 août 2018. Bienvenue à tous !

Rappel de votre inspecteur

Dispositions relatives aux entrées permettant l'accès à la voie publique

Un petit rappel concernant les entrées donnant accès à la voie publique. Sachez qu'une demande de permis doit être adressée à la municipalité afin d'obtenir un permis pour l'exécution des travaux. Voici un extrait de ce que mentionne le chapitre 11 du règlement de zonage de la municipalité de Courcelles;

11.2 DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Dans le cas où une personne désire effectuer des travaux de construction, de réfection, d'entretien ou de comblement d'un fossé susceptibles de modifier l'écoulement des eaux de drainage, au niveau d'un accès donnant sur une route gérée par le ministère des Transports du Québec, elle doit au préalable obtenir toute autorisation du ministre responsable requise en vertu de la Loi sur la voirie (L.R.Q., c. V-9). Cette dernière établit les responsabilités du ministre relativement à tout ce qui concerne l'entretien et l'amélioration de la voirie.

Dans tous les cas, la personne voulant utiliser un terrain qui nécessite un accès à un chemin municipal doit, avant de construire cet accès, obtenir l'autorisation de la municipalité. La Municipalité détermine la localisation et les exigences de construction de cet accès.

Je vous invite aussi à venir me voir pour toutes demandes de permis. Que ce soit pour de la construction, de la rénovation, un agrandissement, une installation septique, un forage de puits, des travaux d'excavation, travaux en bande riveraine, chemin forestier, etc. Il est très important de vous informer avant de commencer vos travaux, les règlements sont mis à jour régulièrement.

Merci de votre collaboration.

Jean-François Boulet
Inspecteur en bâtiments et environnement
Municipalité de Courcelles
418-483-5540

Bibliothèque municipale

Les citoyens des Courcelles peuvent profiter de la bibliothèque municipale située au 452, 14e avenue à La Guadeloupe. Notre bénévole de Courcelles, Anne-Marie Sirois est fière de contribuer au développement de ce service. La bibliothèque est présentement à la recherche de bénévoles, ceux-ci sont les piliers des organisations de ce genre.

Les heures d'ouverture sont :
le mardi de 14h30 à 15h30
et de 18h30 à 20 h
ainsi que le jeudi de 18h30 à 20h

Il n'y a pas de frais d'inscription pour les résidents de la municipalité et vous pouvez emprunter 3 revues et 3 livres pour une durée maximum de 3 semaines.

Courcelles

Une municipalité devenue multiculturelle!

Vous vous demandez qui sont les nouveaux arrivants que vous croisez à l'épicerie, à la pharmacie ou sur le trottoir? Lisez ce qui suit pour en savoir plus…

La venue de travailleurs saisonniers en provenance du Mexique n'est pas nouvelle dans notre municipalité. Seulement de passage le temps d'une saison agricole, ils nous disent déjà au revoir et à la prochaine au mois de décembre.

Depuis 2017, une nouvelle réalité vient colorer le portrait de notre municipalité. Dans les derniers mois, des entreprises de chez nous ont accueilli des travailleurs qui souhaitent s'installer dans notre région. Arrivés directement du Nicaragua et du Chili, ces travailleurs sont ici dans le but d'y rester.

C'est dans cette optique qu'un comité bénévole d'accueil et d'intégration s'est formé. Sachant que ces nouveaux résidents sont venus de loin, le comité s'est regroupé afin de mettre en place des dispositions pour rendre agréable leur nouvelle vie à Courcelles. Nous sommes convaincus que c'est en tissant des liens entre les Courcellois(es) et les nouveaux arrivants que notre village pourra pleinement profiter de toute cette richesse multiculturelle.

Vous voulez faire partie de ce mouvement? Alors aidez-nous à leur offrir un milieu de vie plaisant où il fait bon vivre! Il ne s'agit bien souvent que d'un « Bonjour », un sourire ou même un « Hola, cómo estás? » pour qu'ils se sentent les bienvenus dans leur nouveau chez eux. Croyez-moi, ils sauront apprécier vos efforts.

Ensemble, célébrons notre diversité culturelle provenant du Nicaragua, du Mexique, du Guatemala, du Chili, du Costa-Rica, de la France et peut-être d'ailleurs aussi… qui sait?

Un immense merci à Manon de la pharmacie Proxim, Julie et Claude du Marché Bonichoix et au Cercle de fermières de Courcelles pour votre généreuse contribution.

Pour information ou pour joindre le groupe

Natascha Vigneault
mobilisation@introcje.ca
819 583-1101 poste 241
Natascha V. Mobilise
Comité d'accueil et intégration Courcelles

Du nouveau au moulin Bernier

Voici une vue du nouveau Parc de l'ancienne gare de Courcelles (en couverture) qui a été revampé en 2016 grâce à l'initiative du conseil municipal. Le Centre d'interprétation le Moulin Bernier et le groupe Paysmage ont conçu pour le nouveau parc 4 tables de lecture du patrimoine historique. Ces tables racontent l'arrivée du chemin de fer de Québec-Central en Haute-Beauce et à Courcelles qui devint Lambton-Station avant de se séparer et donner naissance au village et à la municipalité de Courcelles.

Nouveau cet année: les frères René et Roch Pomerleau de La Guadeloupe ont réalisé un merveilleux belvédère à structure d'acier qui permet d'observer la chute et son barrage.

De plus, le centre d'interprétation retrouvera son ancienne attraction qui était située dans le Parc de l'ancienne gare. En effet, le fourgon de queue de train dit la cabouse, sera relocalisé sur ses rails près des jardins du Moulin Bernier et de la porte de la moulange.

Bref, bientôt, le centre d'interprétation Le Moulin Bernier retrouvera l'ensemble de ses 3 sites qui, depuis 1991, étaient le Parc de l'ancienne gare, le belvédère devant le barrage en billes de bois sur la rivière aux Bluets et le moulin et ses trois étages d'expositions.

Bref, les visiteurs pourront à nouveau pique-niquer sur le belvédère et visiter les 3 sites constituant l'ensemble patrimonial du Moulin Bernier. Nos guides Véronique Morin et Vincent Plante vous attendent avec le sourire et ont hâte de vous rencontrer. Bienvenue à tous !

Cérémonie de commémoration du 100e anniversaire de la fin de la Première Guerre mondiale 1918-2018

Un devoir de mémoire

Pour souligner la contribution des soldats de notre région à la Première Guerre mondiale il y a cent ans, nous vous invitons à une cérémonie, d'une durée de 20 minutes, qui se tiendra immédiatement après la messe du 16 septembre prochain à l'église de La Guadeloupe, dans le cadre des DIMANCHES DU PATRIMOINE.

LA DÉPÊCHE
LA GUERRE EST FINIE
L'Armistice a été signé ce matin
LES HOSTILITÉS ONT CESSÉ À ONZE HEURES

Revêtus des uniformes de la Première Guerre, Messieurs Jean-Pierre Lagueux et Christian Lagueux, enseignants au programme d'histoire à la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin depuis 30 ans, en assureront l'animation.

Invitation spéciale:

au anciens combattants;

aux officiers cadets;

aux cadets;

ainsi qu'aux anciens cadets.

Bienvenue à tous!

Horaire des messes

Courcelles:	Dimanches	12 et 26 août à 9h00
La Guadeloupe:	Mercredis	1,8,15 et 29 août à 9h00
	Dimanches	5 et 19 août à 10h30
St-Évariste	Dimanches	12 et 26 août à 10h30
St-Hilaire	Samedi	4 août à 16h30

Rassemblement des familles Lessard 2018

Vous êtes un Lessard…Votre mère ou grand-mère est Lessard…

Nous vous attendons avec votre conjoint(e), parents et amis…

Quand: Dimanche 26 août, dès 9h30

Où: Centre Émilienne-Gourde (âge d'or Saint-Noël)
95, 9e rue Nord
Thetford Mines, Qc

Cousinage - Assemblée générale - Conférence - Généalogie - Prix de présence - etc.

Visite facultative au Musée minéralogique et autres endroits (à vos frais)

Buffet (25 $ / pers. ou 45 $ / 2 pers.), réservez avant 15 août.

Pour présence en après-midi uniquement (5 $/ pers. à l'entrée)

Infos et réservations:

Martin Lessard : 418 -397-6599 ou celimart@axion.ca

Adresse : ASSOCIATION DES FAMILLES LESSARD INC
C.P. 5032
Saint-Joseph-de-Beauce (Qc) G0S 2V0

CFSR Centre de formation en sécurité routière

Auto, moto, cyclomoteur

Prochain cours auto à La Guadeloupe

Possiblement jeudi 25 octobre

De 19h à 21h

au sous-sol de l'église

Informations: Tél. 418-228-3005
Sans frais: 1-877-228-3005
Camil Lachance : 418-459-6530

Nos écoles

Mérite scolaire - Courcelles

Ève-Marie Coulombe
Maternelle

Jarod Cliche
Maternelle

Alexia Boulanger

Alexys Roy

1ère et 2e

Maeva Carbonneau

Thomas St-Pierre

3e et 4e

Noémie Gosselin

5e et 6e

Laura-Maude Marcoux 5e et 6e année, absente

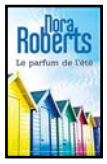
Récipiendaires des médailles de 6e année

Sandrine Fortier

Mathis Carbonneau

Bibliothèque

Voici quelques suggestions pour bien profiter des derniers beaux moments de l'été…



- Prendre le temps de respirer par le nez et lire

"Le parfum de l'été" (Nora Roberts)

- Prendre le temps de contempler la nature et découvrir

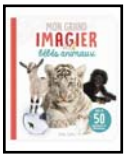
"Le secret des vagues" (Carmen Belzille)

- Prendre le temps de lever les yeux au ciel et observer

"Un rayon de soleil entre nos vies" (Corinne Dossa)

- Prendre le temps d'apprécier et déguster

"Soupers de filles" (Pascale Wilhelmy)



- Prendre le temps de relaxer et admirer

"Mon grand imagier, des bébés animaux" (Collectif)

- Prendre le temps de rire et raconter

"Lucie la mouffette qui pète quand elle rit" (Shallow et Vannara)

- Prendre le temps de venir faire un tour à la

Bibliothèque municipale de La Guadeloupe

et constater que chacun peut trouver une lecture à son goût!

Mardi de 14hres à 15h30

Mardi et Jeudi de 18h30 à 20hres

Notre milieu
la Haute-Beauce

Édition du mois de septembre 2018

Date butoir pour envoi des articles: **26 août 2018**

techloisirs@munlaguadeloupe.qc.ca

Prév. incendie

Les municipalités de Courcelles, La Guadeloupe, St-Évariste et St-Hilaire embauche un préventionniste

Nous sommes heureux de vous présenter notre nouveau préventionniste, M. Michaël Busque.
À l'emploi depuis le 26 juin dernier, celui-ci sera chargé de la prévention incendie sur l'ensemble du territoire.

Monsieur Busque est diplômé du Cégep Garneau en prévention incendie. Il a également complété une technique en sécurité incendie au Campus-Notre-Dame-de-Foy. Ces quatre dernières années, il a travaillé en tant que pompier préventionniste pour la ville de Saint-Joseph-de-Beauce. Motivé par ce nouveau défi il a hâte de vous rencontrer lors de visites de prévention.

N'hésitez pas de le contacter pour toutes vos questions en matière de prévention incendie ou pour l'obtention d'un permis de brûlage au : 418-459-3342 poste 231.

Message de votre préventionniste

Au cours des prochains mois, les pompiers de la Haute-Beauce **visiteront les résidences du territoire** pour faire la vérification des avertisseurs de fumée, des avertisseurs de monoxyde de carbone et des extincteurs.

Avant que les pompiers ne passent vous visiter, il est préférable de vérifier si vous avez au minimum un avertisseur de fumée fonctionnel par étage et qu'ils soient installés conformément. Si vous avez un garage attaché ou un système de chauffage ou de cuisson à combustion, vous devriez avoir un avertisseur de monoxyde de carbone.

Voici les secteurs touchés par les visites :

Courcelles : Avenue des Saules, Avenue Perfection, Avenue de la Plaine, Avenue Sainte-Marie, Rue des Cèdres, Rue du Moulin, Rue des Érables, Rang des Fortier, 8e rang Nord.

La Guadeloupe : 8e rue Ouest, 8e rue Est, 8e Avenue, 9e rue Est, 9e Avenue, 10e rue Ouest, 11e rue Ouest.

St-Évariste-de-Forsyth : Chemin Grondin, Rue Martin, Rang Saint-Marie, Chemin Marois, Rg du Lac-aux-Grelots

St-Hilaire-de-Dorset : Rue Principale

Michaël Busque, préventionniste

Chronique

Saviez-vous que…

Par Julie Trépanier ; Orthothérapeute

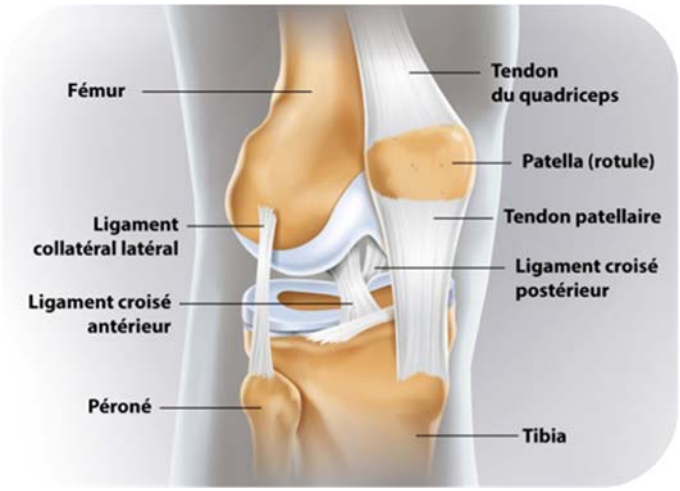
Suite de la chronique de juillet

Maintien de l'articulation ; les ligaments.

Les ligaments et les muscles renforcissent toute la structure de l'articulation. Ils s'unissent au cartilage, à la capsule, à la synoviale et à la synovie pour former des articulations fonctionnelles et adéquates pour nos mouvements.

Les ligaments sont des bandes de tissus fibreux qui unissent deux os voisins. Ils peuvent se loger à l'intérieur ou à l'extérieur de la capsule. Ils sont mis en tension par certaines positions de l'articulation et détendus par d'autres. Par contre, les ligaments n'ont pas, comme les muscles, la possibilité de se contracter. Leur particularité est qu'ils sont très riches en récepteurs nerveux sensitifs. Cela leur permet de percevoir la vitesse, le mouvement, la position de l'articulation, d'éventuels étirements et la douleur. Ils transmettent en permanence ces informations au cerveau, informations transmises alors aux muscles. C'est ce qu'on appelle la sensibilité proprioceptive.

Malgré tout, il arrive que le ligament se brise sous l'effet d'un mouvement excessif. On parle alors d'entorse.



TIMBER MART®

Menuiserie Gérard Faucher inc.

679, 4e Rue Est, La Guadeloupe (Québec) G0M 1G0
T. 418-459-3319 · F : 418-459-6422
mengfaucher@lino.com

Menuiserie générale · Quincaillerie
Détaillant de bois et matériaux de construction
Peinture Benjamin Moore, Sico
Fabrication de palettes et de boîtes en bois

Éric Gosselin Cell. : 418-222-3760
Carl Faucher Cell. : 418-222-3770
Sylvain Faucher Cell. : 418-222-3710

Nos partenaires

CONSTRUCTION DLC

309, rue Principale, Saint-Honoré-de-Shenley, QC G0M 1V0

- Résidentiel
- Commercial
- Rénovation

Projet clé en main
& estimation gratuite

9209-7948 Québec inc RBQ: 5596-6386-01

Bureau: 418-485-6333
Cellulaire: 418-230-8712
Télécopieur: 418-485-6339
info@constructiondlc.ca

Esso
Garage A.D.G. RICHARD

MISE AU POINT - PNEUS
BALANCEMENT & ALIGNEMENT ÉLECTRONIQUE
INJECTION ÉLECTRONIQUE
AIR CLIMATISÉ - REMORQUAGE

ACDelco

101, Rue Principale
Courcelles, Beauce-Sud
(Québec) G0M 1C0

Tél. (418) 483-5297
Téléc. (418) 483-5295

Francis Carrier
arpenteur géomètre inc.

509, rue Principale
St-Honoré-de-Shenley
(Québec) G0M 1V0
Tél. : 418.485.6040
Téléc. : 418.485.6240

info@franciscarrierarpenteur.com

FECTEAU Ford inc

La route de l'économie et du service!

Enrico Bolduc
Julie Fecteau
propriétaires

499, 14e Avenue
La Guadeloupe (Québec)
G0M 1G0

www.fecteauford.com

Tél. : (418) 459-3431
Sans frais : 1-877-459-3431
Téléc. : (418) 459-6615

Alimentation 2005 Inc.
MARCHÉ BONICHOIX
Élite

Méchoui
Service de buffets chauds et froids
Produits maison
Débitage de viande pour congélateur

Le Poulet Frit

102, Du Moulin Courcelles
Tél. : (418) 483-5243
Claude Roy & Julie Bernard, prop.
Ouvert 7 jours

MASSOTHÉRAPEUTE

Massage
- suédois de détente
- thérapeutique
- femme enceinte

Sylvie Trépanier

Membre monréseau

Rendez-vous sur appel
418-459-6301
sylvie.trep@hotmail.com

isolationca@hotmail.com

isolation CHAUDIÈRE APPALACHES

Yves Faucher
propriétaire

383, 19e Avenue
La Guadeloupe (Qc)
G0M 1G0
RBQ 5713-4975-01

BEAUCE 418 957-3643
LAC-MÉGANTIC 819 582-7721
RÉSIDENCE 418 459-3957

NAPA PIÈCES D'AUTO

Auto Quirion & Drouin Inc.

16450, 1ère Avenue Saint-Georges Tél: 418-228-8822
440, Route 204 N. Saint-Georges Tél: 418-582-3314
300, 14e Avenue La Guadeloupe Tél: 418-459-6414
490, Boul. Vachon N. Ste-Marie Tél: 418-387-6112

Nos partenaires

Annonces classées

Logement 4½ à sous loué
394, 9e Rue ouest, La Guadeloupe
Libre immédiatement
Très bien situé
Renée : 418-225-4391

Maison sur le Lac aux Grelots à louer.

Nouvellement rénovée avec grande vue sur le lac, 3 chambres au rdc. Grand sous-sol et remise pour rangement. Possibilité meublée ou non. Disponible maintenant. Contactez le 581-376-0623

Nancy Roy

Gbilodeau24@outlook.com

Logement 4 ½ pièces à louer dès maintenant

Tout près de l'épicerie, de la Caisse Desjardins, des Magasins Korvette, de la SAQ, etc.

418 459-3148 ou 514 947-3804

OFFRE D'EMPLOI

Cèdre Bilodeau

Est à la recherche de candidats

Pour combler 2 postes de : **Journalier**

Caractéristiques des emplois

- Formation offerte sur place
- Posséder une bonne capacité physique
- Avoir de l'autonomie
- Faire preuve de bon jugement
- Salaire à discuter

#1 : Journalier temps plein

- Horaire de jour du lundi au vendredi midi
- 36 heures/semaine

#2 : Journalier temps partiel

- 2 jours/semaines (16h)

Nous contacter :
Sylvain ou Martin au 418-483-5676
75 rue Principale, Courcelles
Ou envoi ton cv à :
cedrebilodeau@telcourcelles.net

Prise de sang à la clinique médicale de St-Honoré

✓ Apportez votre prescription
✓ Déposez-la à la pharmacie de St-Honoré

Tarif: 15$

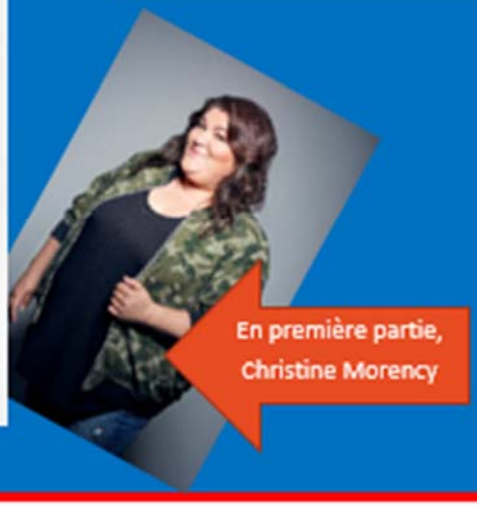
Les mardis de 6h à 9h
disponible le vendredi et aussi à domicile et sur demande

P.S. : Disponible pour des soins divers ainsi que pour donner des bains.

Johanne Gilbert-Roy, infirmière
418 485-6739

SPECTACLE BÉNÉFICE

VENDREDI 26 OCTOBRE
20 HEURES
SALLE BLANCHE DE SAINT-ÉVARISTE-DE-FORSYTH
339, Principale Saint-Évariste-de-Forsyth
Ouverture des portes à 18h30



OÙ SE PROCURER DES BILLETS

ESTELLE VEILLEUX 418 225-3855
MARIE-ANDRÉE MAHEUX 581 372-2746
AUX BUREAUX DE LA MUNICIPALITÉ
439, PRINCIPALE, SAINT-ÉVARISTE-DE-FORSYTH 418 459-6488

St-Évariste CARHB

COÛT : 35,00$ ADMISSION GÉNÉRALE

En vente dès le 24 août

Au profit du Centre aquatique et récréatif de la Haute-Beauce

St-Évariste CARHB

COURS DE NATATION

SESSION AUTOMNE 2018

COURS DE GROUPES, PRIVES, CLUB DE NATATION, AQUAFORME ET AQUAZUMBA

EVALUATION EN PISCINE DISPONIBLE SUR DEMANDE

NOUVEAU : INSCRIPTION AUX BUREAUX DE LA MUNICIPALITE DU 4 AU 7 SEPTEMBRE

TOUTES LES INFORMATIONS LE 20 AOUT SUR LE SITE WEB DE LA MUNICIPALITE

CENTRE AQUATIQUE ET RECREATIF DE LA HAUTE-BEAUCE
439, principale
Saint-Évariste-de-Forsyth, QC
G0M 1S0
418 459-6488

loisirsculture@st-evariste.qc.ca

St-Évariste CARHB

439, Principale
St-Évariste-de-Forsyth (QC)
G0M 1S0
loisirsculture@st-evariste.qc.ca

COURS DE KAYAK

10 ANS ET PLUS

PRÉ-REQUIS: ÊTRE À L'AISE DANS L'EAU

TECHNIQUES ET MANŒUVRES DE BASE UTILISÉES EN KAYAK D'EAU VIVE, Y COMPRIS L'ESQUIMAUTAGE

FORMATIONS À VENIR

EN LAC
(PETIT LAC LAMBTON)

18 AOÛT
25 AOÛT

DE 9 HEURES À MIDI ET DE 13 HEURES À 16 HEURES

Coût: 100,00$

5 inscriptions maximum par formation

INSCRIPTIONS: 418 459-6488
MARIE-ANDRÉE MAHEUX

St-Évariste CARHB

GYM

HEURES D'OUVERTURE

Lundi	7 h 30 à 13 h 16 h 30 à 21 h
Mardi	11 h 30 à 21 h
Mercredi	7 h 30 à 13 h 16 h 30 à 21 h
Jeudi	11 h 30 à 21 h
Vendredi	8 h à 16 h
Samedi	9 h à 13 h
Dimanche	18 h à 21 h

439, rue Principale à
Saint-Évariste-de-Forsyth
Pour informations : 418 459-6488
Marie-Andrée Maheux
loisirsculture@st-evariste.qc.ca
www.st-evariste.qc.ca

St-Évariste CARHB

AOÛT 2018

PISCINE FERMÉE POUR RÉNOVATIONS

RÉOUVERTURE LE 24 AOÛT

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
			1	2	3	4
5						11
12						18
19	20	21	22	23	24 Bain libre 19h30 à 22h	25 Bain libre 18hà 21h
26 Parc aquatique 13h30 à 16h	27	28 Couloirs* 11h30 à 13h 18h15 à 21h	29 Couloirs 7h à 9h30	30	31 Bain libre 19h30 à 22h	

Bains libres et couloirs

Résidents	Non-résidents
Carte: 26,00$	32,00$
Adulte: 4,00$	5,00$
5-16 ans: 2,75$	3,75$
Famille: 11,00$	15,00$

4 ans et moins : gratuit

Les couloirs sont en place selon la demande; la baignade libre est quand même possible en tout temps

Parc aquatique

Résidents	Non-résidents
Tous: 5,00$	Tous:7,00$

4 ans et moins: gratuit

Réservation privée

Bain libre régulier: 40,00$ / h
Parc aquatique: 120,00$ / h
+55,00$ / 30 minutes additionnelles

Informations ou réservations : Marie-Andrée Maheux 418 459-6488

Inscription saison 2018-2019

www.ahmhaute-beauce.com

HAUTE BEAUCE

Tu as envie de t'inscrire au hockey pour la saison qui s'en vient? Il est encore le temps! Nous sommes à recherche de jeunes d'âge Mahg 2 (2012) pour combler notre équipe!

MAHG 1ère année : 75$

Mahg: 210$

Novice: 460$

Atome à Midget: 510$

Financement de secteur: 50$

Rabais de 50$ au 2e et 3e joueur d'une même famille

Infos: 418-459-3342, poste 224

ATTENTION!

La programmation des différentes activités d'automne sera disponible dans la prochaine édition du mois de septembre.

Nous offrons des cours d'informatique pour débutants à compter du mois de septembre.

Infos: 418-459-3342, poste 224

Nouveau cet automne

Des cours de patinage de vitesse seront offerts cet automne à l'aréna de La Guadeloupe. Restez à l'affût pour connaître la date de la séance d'informations!

Infos: 418-459-3342, poste 224

FÉDÉRATION DE PATINAGE DE VITESSE DU QUÉBEC

Recettes servies lors de la soirée des bénévoles

Trempette étagée pour Tostitos

- 1 paquet de fromage à la crème, temp. pièce
- ½ tasse de mayonnaise
- 1 tasse de crème sûre
- 1 contenant de salsa du commerce
- Fromage râpé de type mozzarella
- Tomate, piment vert et échalotes coupés en petits morceaux

Mélanger le fromage à la crème, la mayonnaise et la crème. Mettre dans le fond d'un moule. Ensuite, étendre la salsa sur le dessus. Garnir de fromage râpé et des petits légumes. Déguster !!

Trempette à pain aux épinards

- 1 contenant de crème sûre, 500ml
- 2 tasses de mayonnaise
- 1 sachet de crème de poireaux Knorr
- 1 paquet d'épinards coupés finement

Mélanger ensemble la crème sûre et la mayonnaise. Ajouter le mélange de crème de poireaux et les épinards. Laisser reposer quelques heures et servir dans un pain miche vidé de sa mie. Déguster avec votre pain préféré!!

Recette de punch des bénévoles

- 1½ de vodka
- 2/3 de tasse de liqueur de pêche
- 2 ½ tasse de jus de canneberge
- 2½ tasse de jus d'orange
- 3 ½ tasse Seven up (au goût)
- Glaçons

Mélanger tous les ingrédients et servir avec des rondelles d'oranges et des cerises au marasquin.

Soirée reconnaissance des bénévoles

Le jeudi 12 juillet dernier, a eu lieu la soirée reconnaissance des bénévoles dans la cours du centre sportif.. Par le biais de cette soirée, la municipalité de La Guadeloupe voulait remercier l'ensemble des bénévoles des différents comités et organismes de La Guadeloupe. Nous croyons qu'il est important de souligner l'implication de tous ces gens, car cette aide précieuse est fondamentale dans le bon fonctionnement des activités. Un énorme merci aux membres des comités suivants:

La Fadoq, la bibliothèque de LG, le hockey mineur de LG, le centre sportif de La Guadeloupe, la balle, le badminton, l'ABBS, les mouflons des montages, le club de VTT, les sentiers de la Gare, la SDIG, les fermières, les chevaliers de Colomb, la Fabrique, l'embellissement, le projet jeunes-vieux, l'aide alimentaire, la ressourcerie, la collecte de sang ainsi qu'à tous les autres bénévoles!! * Les recettes servies lors de la soirée, sont disponibles en page 19.

Tournois de fin de saison

Ligue Soccer Haute-Beauce

Où: Saint-Martin

Quand: 16 au 19 août 2018

https://kreezee.com/soccer/ligue/ligue-soccer-haute-beauce/8668

Ligue Balle molle Haute-Beauce

Où: Saint-Éphrem

Quand: 15 au 19 août 2018

https://kreezee.com/baseball/ligue/ligue-de-balle-haute-beauce/8982

Venez encourager nos équipes en grand nombre!!

CAMP De JOUR LA GUADELOUPE

Venez assister en grand nombre à notre spectacle annuel du camp de jour de La Guadeloupe, sous le thème de la chaleur de Mexico!!

Quand: le jeudi 16 août 2018 à 18h00

Où: au centre sportif Armand-Racine

Bienvenue à tous!!!